

Số: 48/2020/QĐST-DS

Thủ Nguyên, ngày 14 tháng 12 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 04 tháng 12 năm 2020 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 124/2020/TLST-DS ngày 08 tháng 10 năm 2020.

**XÉT THẤY:**

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:**

- *Nguyên đơn*: Bà Nguyễn Thị H sinh năm 1963; Địa chỉ: Thôn 4, xã L, huyện T, thành phố Hải Phòng.

- *Bị đơn*: Bà Nguyễn Thị B sinh năm 1956; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Thôn T, xã T, huyện T, thành phố Hải Phòng; Nơi ở hiện nay: Số 132 đường B, thị trấn N, huyện T, thành phố Hải Phòng.

**2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

2.1. Bà Nguyễn Thị B phải trả cho bà Nguyễn Thị H toàn bộ khoản nợ là 55 chỉ vàng miếng SJC ròng vàng 999.9. Giá vàng miếng SJC ròng vàng 999.9 ngày 04/12/2020 là 5.475.000 đồng/01chỉ.

2.2. Về chậm thực hiện nghĩa vụ thi hành án bà Nguyễn Thị H không yêu cầu bà Nguyễn Thị B phải có nghĩa vụ chịu tiền lãi chậm thi hành án.

2.3. Về án phí: Trả lại bà Nguyễn Thị H số tiền tạm ứng án phí 7.600.000 đồng đã nộp theo Biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0002321 ngày 08/10/2020 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Thủy Nguyên, thành phố Hải Phòng. Bà Nguyễn Thị B nhận nộp toàn bộ số tiền án phí sơ thẩm là 7.528.125 đồng, bà Nguyễn Thị B là người cao tuổi và có đơn xin miễn giảm tiền án phí; Bà

Nguyễn Thị B còn phải nộp 3.764.000 đồng (làm tròn số) tiền án phí dân sự sơ thẩm.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành dân sự, người phải thi hành dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các các điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự./.

***Nơi nhận:***

- Đương sự;
- TAND thành phố Hải Phòng;
- VKSND huyện Thủy Nguyên;
- Chi cục THADS huyện Thủy Nguyên;
- Lưu: VT, hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Lê Trung Hiếu**

